

Settore Tecnico		
Prot. n. Ns. Rif.	Allegati n	Catania

Oggetto: Procedura aperta per l'affidamento del servizio quinquennale di gestione e manutenzione delle apparecchiature biomedicali dell'Azienda Ospedaliera Garibaldi di Catania.

Risposte quesiti.

Quesito n. 1

Sia al punto 111.1.1) lettera a) del Bando, che all'art. 8 lett. A) del Disciplinare, la cauzione provvisoria viene quantificata in \in 315.140,00. Poiché la cauzione provvisoria deve essere pari al 2% del prezzo base indicato nel bando ammontante ad \in 15.757.500,00, si chiede conferma che l'importo della cauzione provvisoria, da prestare nelle forme di Legge, ammonta ad \in 315.150,00.

Atteso che, ai sensi dell'art. 75, c.1 del D. Lgs. 163/06, "... l'offerta è corredata da una garanzia, pari al due per cento del prezzo base indicato nel bando ...", si conferma che l'importo della cauzione provvisoria da prestare nelle forme di legge ammonta ad € 315.150,00, pari al 2% dell'importo complessivo dell'appalto (€ 15.757.500,00).

Pertanto, quanto erroneamente riportato al punto III.1.1 lettera a del Bando, nonché all'art. 8 lettera A del Disciplinare - € 315.140,00 - deve intendersi rettificato in € 315.500,00.

Quesito n. 2

Con riferimento a quanto indicato al punto VI.3-b.2) del Bando, si chiede di voler confermare che l'offerta economica deve essere espressa mediante ribasso unico sull'importo delle prestazioni a base di gara, esclusivamente al netto degli oneri di sicurezza (indicati in € 1,500,00/anno e non soggetti a ribasso).

Con riferimento a quanto riportato al punto VI.3 - b.2 del Bando, si conferma che l'offerta economica deve essere espressa mediante ribasso unico sull'importo delle prestazioni poste a base di gara, al netto - esclusivamente - degli oneri di sicurezza.

Quesito n. 3



Poiché nel Modello 8 "Offerta Economica" viene riportato l'importo annuo a base di gara (IVA esclusa) di € 15.750.000,00, si chiede conferma che l'importo annuo su cui effettuare il ribasso percentuale ammonta ad € 3.150.000,00 IVA esclusa (oltre ad € 1.500,00 per costi di sicurezza da DUVRI non soggetti a ribasso);

Con riferimento al Modello 8, si conferma che l'importo annuo dei servizi offerti risulterà dall'applicazione della percentuale di ribasso all'importo annuo dell'appalto posto a base di gara. A tal proposito, è evidente che l'applicazione del ribasso offerto all'importo a base d'asta annuo (€ 3.150.000,00), piuttosto che all'importo quinquennale (€ 15.750.000,00), comporterà lo stesso risultato.

Quesito n. 4

Con riferimento a quanto riportato a pag. 30/44 del Disciplinare di gara in materia di "Opposizioni e rilievi in sede di gara", si chiede conferma che saranno consentiti interventi, in ordine ai lavori, oltre che ai legali rappresentanti, anche alle persone debitamente munite di idonea procura speciale o delega.

Per quanto attiene la possibilità di intervenire ai lavori della Commissione di gara si conferma quanto riportato a pag. 33 del Disciplinare di gara, alla voce "Opposizioni e rilievi in sede di gara".

Quesito n. 5

Si richiede di confermare il triennio di riferimento per il requisito di capacità tecnica: 13/05/2009 - 13/05/2012.

Si conferma - con riferimento al punto 5 "Requisiti per la partecipazione alla gara", pag. 4 del Disciplinare di gara - quanto riportato ai punti:

- 5.9 elenco dei principali servizi similari effettuati negli ultimi tre anni antecedenti la data di presentazione dell'offerta ...
- 5.10 servizio di punta: espletamento, nel triennio antecedente la data di presentazione dell'offerta di almeno un servizio analogo a quello in appalto ...

Quesito n. 6

Con riferimento a quanto riportato al punto 8 A) pag. 8 del Disciplinare di gara, si chiede conferma che l'importo complessivo dell'appalto ammonta ad € 15.757.500,00 IVA esclusa e non ad € 17.757.500,00 IVA esclusa.

Si conferma che l'importo complessivo dell'appalto ammonta a € 15.757.500,00 di cui € 7.500,00 per costo della sicurezza derivante dai rischi di natura interferenziale (non soggetto a ribasso).



Quesito n. 7

Sia il bando di gara che il Modello 06 "Dichiarazione requisiti tecnico-professionali" prevedono che in caso di ATI la capogruppo deve possedere una percentuale almeno pari al 40% del requisito mentre la restante percentuale deve essere posseduta cumulativamente dalla/e mandante/i, senza che alla/e mandante/i vengano richieste percentuali di possesso dei requisiti minimi; premesso quanto sopra, si chiede conferma che deve intendersi un mero refuso quanto indicato al punto 5 b.2)- pag. 6/44 del Disciplinare di gara (il quale prevede che il requisito di natura tecnico-organizzativo relativo all'espletamento di servizi similari nel triennio per complessivi 15.757.500,00 IVA esclusa dovrà essere posseduto per almeno il 40% dalla mandataria mentre il restante 60% dovrà essere posseduto cumulativamente dalle mandanti ciascuna delle quali dovrà possedere almeno il 10%).

Si conferma - come correttamente riportato nel bando di gara al punto III.2.3) Capacità tecnica - che "... Nel caso di Raggruppamento Temporaneo tale requisito deve essere posseduto dal capogruppo nella misura minima del 40%, mentre la restante percentuale deve essere posseduta cumulativamente dal o dai mandanti (ai quali non sono richieste percentuali di possesso dei requisiti minimi) ...".

Quanto, invece, riportato al punto 5 b.2 del Disciplinare di gara costituisce un mero refuso. Infatti, il possesso in capo a ciascuna delle mandanti di almeno il 10% dei requisiti costituisce un obbligo esclusivamente per gli appalti di lavori (art. 92 del DPR 207/10).

Quesito n. 8

Con riferimento al NB - In caso di ATI riportato nel Modello 06 "Dichiarazione Requisiti Tecnico-Professionale", si chiede conferma che il requisito 2) c.d. "servizio di punta", deve essere posseduto almeno dall'Impresa mandataria/capogruppo.

Si conferma - punto III.2.3 del Bando - che il requisito del c.d. "servizio di punta" dovrà essere posseduto almeno dall'impresa capogruppo mandataria o indicata come tale nel caso di raggruppamento non ancora costituito.

Quesito n. 9

Poiché al punto 5.9 - pag. 4/44 del Disciplinare di gara - per l'individuazione dei principali servizi effettuati negli ultimi tre anni antecedenti la data di presentazione dell'offerta, viene individuata l'espressione "similari" che a prima vista non sembra corrispondere con quella indicata al punto 5.10 " servizio analogo", si chiede a codesta Amministrazione di voler cortesemente chiarire il significato dell'espressione "servizi similari".

Per quanto attiene i servizi di cui al punto 5.9, questa Stazione Appaltante ha inteso fare riferimento a servizi similari (i.e. che rassomiglia a una o più altre persone o cose, nell'aspetto e nella figura, o in determinate altre caratteristiche; dello stesso tipo, della stessa specie).



Quesito n. 10

Si richiede per le Aziende che non hanno ancora provveduto all'approvazione del Bilancio relativo all'esercizio 2011, comunque nel rispetto dei termini di legge, sia possibile dimostrare la propria capacità economica finanziaria e tecnica facendo riferimento al triennio 2008.09.10.

Le "Condizioni di partecipazione" sono stabilite al punto III.2 del Bando di gara, che determina sia i requisiti a dimostrazione della "capacità economica e finanziaria" (punto III.2.1), sia i requisit a dimostrazione della "capacità tecnica" (punto III.2.3).

Per quanto attiene la "capacità tecnica" i Concorrenti dovranno presentare un elenco dei principali servizi similari effettuati negli ultimi tre anni antecedenti la data di presentazione dell'offerta, indicando i rispettivi importi, periodi e destinatari pubblici o privati.

Si prescinde, quindi, da ogni possibile riferimento all'approvazione del bilancio 2011.

Quesito n. 11

Confrontando l'Allegato 1 di gara contenente le apparecchiature oggetto dell'appalto e la loro classificazione con gli elenchi delle classi di apparecchiature contenute in Allegato 4 al CSA risulta che le seguenti tipologie di apparecchiature non sono presenti in Allegato 4, ma presenti in Allegato 1. Si chiede di indicare il gruppo a onerosità di servizio omogenea appartenente a ciascuna classe di apparecchiatura.

Si riporta di seguito la classificazione delle apparecchiature in questione:

Civab	Descrizione	Gruppo
ABE	ABLAZIONE ENDOMETRIALE, APPARECCHIO PER	D
RTP	ACCELERATORE LINEARE PER RADIOTERAPIA INTRAOPERATORIA	В
XXX	ACCELEROMETRO	Е
ACZ	ALIMENTATORE PER FLUORESCENZA	F
ACG	ANALISI E DOCUMENTAZIONE DI GEL, SISTEMA PER	D
AEE	ANALISI E GESTIONE DI TRACCIATI EEG, SISTEMA PER	F
MPE	ANALISI FUNZIONALITA` ESOFAGEA, SISTEMA PER	
AAE	ANALIZZATORE AUTOMATICO EMOCOLTURE	D
SNN	ANALIZZATORE DI SEQUENZE NUCLEOTIDICHE	D
AGC	ANALIZZATORE GAS TOSSICI	D
AME	ANALIZZATORE MULTIPARAMETRICO SELETTIVO	С
NEM	ANALIZZATORE NEFELOMETRICO PER IMMUNOCHIMICA	С
AUR	ANALIZZATORE URINE	D
ASN	ANTIBIOGRAMMA ED IDENTIFICAZIONE MICROBICA, APPARECCHIO PER	D
AHD	APPARECCHIATURA PER IL TRATTAMENTO FOTODINAMICO DEL SANGUE	
AIM	APPARECCHIO DA LABORATORIO, ALIMENTATORE PER	F



MDI	ARCHIVIAZIONE DATI, UNITA` PER	F
AFU	ASPIRATORE FUMI CHIRURGICI	
XXX	BAROMETRO	F
BLT	BLOTTING, APPARECCHIO PER	С
BAG	BOBINA	
CDI	CAMERA DI IONIZZAZIONE PER DOSIMETRO	
CAS	CAPILLARISCOPIO	F
AIU	CASSA ACUSTICA AMPLIFICATA	Е
СВН	CAVO A FIBRE OTTICHE	
XXX	CAVO RF	
CNR	CELLA MANIPOLAZIONE PREPARATI RADIOATTIVI	
7FS	CELLA SALME	
XXX	CELLA TERMOSTATATA	
CED	CENTRALE DI COMANDO REMOTO PER ENDOSCOPIA	
CEM	CICLO PER USI FISIOTERAPICI E/O DIAGNOSTICI	
CMP	COMPRESSORE PER APPARECCHIATURA ELETTROMEDICALE	F
CTA	CONSOLLE DI COMANDO	
CGD	CONTAGLOBULI AUTOMATICO DIFFERENZIALE	С
CSL	CONTATORE A SCINTILLAZIONE E LUMINESCENZA	D
СРВ	CONTATORE DI PARTICELLE BETA	D
СРА	CONTENITORE DI PARAFFINA	F
DEE	DERMOTOMIA, APPARECCHIATURA PER	F
DIL	DILUITORE	F
DOS	DOSATORE	F
DAL	DOSIMETRIA PER ACCELERATORE LINEARE, SISTEMA PER	F
LHO	ELABORATORE PER LETTORE HOLTER	F
ELM	ELASTOMETRO	F
EAU	ELETTROFORESI AUTOMATICA, APPARECCHIO PER	С
EFC	ELETTROFORESI CAPILLARE, APPARECCHIO PER	D
EAH	ELETTROPORAZIONE, APPARECCHIO PER	
EGP	EMOGASANALIZZATORE PORTATILE	D
EAC	EMOGLOBINA GLICOSILATA, APPARECCHIO PER	D
EAN	ESTRATTORE DI ACIDI NUCLEICI	D
7ET	ETICHETTATRICE	
BT5	FANTOCCIO AD ACQUA PER RADIOTERAPIA	
BT5	FANTOCCIO PER DSA	
BT5	FANTOCCIO PER MRI	
FLM	FLUORIMETRO	D
FLB	FORNELLO PER LEGA	
FOA	FOTOMETRIA, APPARECCHIO PER	Е



FAH	FOTOTERAPIA A RAGGI ULTRAVIOLETTI, APPARECCHIO PER	D
XXX	FRUSTA PER TRAPANO	
GUT	GENERATORE ALTA TENSIONE PER APPARECCHIO DA LABORATORIO	D
6AM	GRUPPO DI CONTINUITÀ PER APPARECCHIATURA DA LABORATORIO	Е
IAH	INFUSIONE INTRAOSSEA, APPARECCHIO PER	
1IN	INTERFACCIA	
DOT	INTERFACCIA PER MONITOR MULTIPARAMETRICO	
CLF	INTERFACCIA PER POMPE DI INFUSIONE	
IRR	IRRIGATORE/ASPIRATORE	D
LFR	LAMPADA FRONTALE	F
LSC	LAMPADA SCIALITICA, SATELLITE	D
SLP	LAVAGGIO PAZIENTE, SISTEMA PER	F
LDF	LETTO PER DEGENZA ELETTRIFICATO	F
LTL	LETTO PER TILT TEST	Е
1BA	LETTORE CODICI A BARRE	F
LIC	LETTORE PER IMMUNOCHIMICA	Е
MMM	MANIPOLO	F
MSO	MEDICAZIONE SOTTO VUOTO, APPARECCHIO PER	
MCH	MICROCHERATOMO LASER	D
XXX	MICROFONO DA LABORATORIO	F
MSS	MICROSCOPIO SPECULARE	Е
PMC	MISCELATORE CEMENTO OSSEO	Е
MAO	MISURATORE DI CAMPI ELETTROMAGNETICI	F
MDN	MISURATORE DI CAMPI MAGNETICI	F
MPC	MISURATORE DI PRESSIONE INTRACRANICA	D
MDC	MISURATORE DOPPLER DELLA GITTATA CARDIACA	Е
XXX	MISURATORE RADIAZIONI AMBIENTALI	
VBM	MISURATORE SOGLIA PERCETTIVA DELLE VIBRAZIONI	
7AC	MODULO / ACCESSORIO PER APPARECCHIATURA DA LABORATORIO	
XXX	MODULO / ACCESSORIO PER CROMATOGRAFO	
MAI	MODULO ACQUISIZIONE DATI	
ERA	MODULO PER LA COAGULAZIONE AD ARGON	
1SM	MONITOR PER COMPUTER	F
1SM	MONITOR PER COMPUTER BIOMEDICO	F
ONI	OCCHIALI PER NISTAGMO	F
ОМО	OMOGENEIZZATORE/DISSOCIATORE TISSUTALE	F
ONO	OSSIDO NITRICO, EROGATORE DI	
OCB	OSSIMETRO CEREBRALE	D
PDF	PEDALIERA	F
1PM	PERSONAL COMPUTER BIOMEDICO	F



PSV	PIATTAFORMA STABILOMETRICA PER VALUTAZIONE VESTIBOLARE	
XXX	PINZA	F
PEH	POLARIMETRIA LASER, APPARECCHIO PER	
5LS	POLTRONA DA VISITA	F
APE	POTENZIALI EVOCATI, APPARECCHIO PER L_ANALISI DEI	D
PAV	PREPARATORE AUTOMATICO DI VETRINI	D
PAF	PREPARATORE PER CITOFLUORIMETRIA	D
PNU	PROGRAMMATORE PORTATILE PER NEUROSTIMOLATORE	
RAI	RADIOBISTURI	D
RHO	REGISTRATORE HOLTER ECG	D
RIS	RINOSCOPIO	F
RAS	RIPARTITORE DI DOSE AUTOMATICO	
XXX	RIPETITORE OTTICO	
FCA	RISCALDATORE PER MEZZO DI CONTRASTO	
DSI	RIVELATORE DI RADIAZIONI IONIZZANTI	
BT2	SCALDABIBERON	F
SRA	SCANNER A RADIOISOTOPI	С
SCN	SCANNER A RADIOISOTOPI INTRAOPERATORIO	С
1SN	SCANNER PER PERSONAL COMPUTER	
SRP	SEDIA ROTATORIA PENDOLARE	Е
CRP	SISTEMA AUTOMATICO DI ELABORAZIONE DI CARIOTIPI	D
SDZ	SISTEMA DI NAVIGAZIONE ORTOPEDICA	D
SDN	SISTEMA DI NEURONAVIGAZIONE	
SAY	SISTEMA DI RECORD/VERIFY PER RADIOTERAPIA	
SPD	SISTEMA MOTORIZZATO PER CHIRURGIA ORTOPEDICA	Е
SGN	SISTEMA MOTORIZZATO PER CHIRURGIA OTORINOLARINGOIATRICA	Е
PAS	SISTEMA PASSAMALATI	F
SDO	SISTEMA PER FACO-VITRECTOMIA	
GEC	SISTEMA PER L'ANALISI E LA GESTIONE DI TRACCIATI ECG	
XXX	SISTEMA PRODUZIONE VUOTO/RAFFREDDAMENTO	
SMG	SISTEMA STEREOTASSICO IN MAMMOGRAFIA ECT O RADIOGRAFICA	
STM	SISTEMA TELEVISIVO PER MICROSCOPIO DA LABORATORIO	D
SGE	SOGLIA PERCETTIVA, APPARECCHIATURA PER	
XXX	SONDA	
XXX	SONDA CAMPO ELETTROMAGNETICO	
XXX	SONDA PER BETA/GAMMA DETECTOR	
XXX	SONDA PER EMOVELOCIMETRO	
SFC	SPETTROFOTOMETRO PER DIAGNOSI PRECOCE DEL MELANOMA	С
SPS	SPREMISACCA	F
SAZ	STABILIZZATORE DI TENSIONE PER APPARECCHIATURA DA LABORATORIO	



SPE	STAMPANTE PER ECG	F
SCL	STATIVO A COLONNA PER APPARECCHIO RADIOLOGICO	D
SAG	STATIVO PER ANGIOGRAFIA	С
LCC	STAZIONE DI LAVAGGIO PER INDAGINI CELLULARI E/O MOLECOLARI	
SEC	STIMOLATORE ELETTROANALGESICO DELLA COLONNA VERTEBRALE	F
IAL	STIMOLATORE OTO-CALORICO	F
XXX	SUPPORTO PER APPARECCHIO DA LABORATORIO	
TPS	TAGLIATORE PER SCHERMATURE	F
TAR	TAVOLO ELETTRIFICATO	
XXX	TELECOMANDO	
ICN	TERMOIGROMETRO	
TAZ	TERMOREGOLAZIONE CORPOREA NEONATALE	F
TCP	TERMOREGOLAZIONE CORPOREA, APPARECCHIO PER	F
MCG	TESTINA PAZIENTE PER ELETTROENCEFALOGRAFO	
TNE	TRAPANO PER NEUROCHIRURGIA	D
COR	TRASPORTO MATERIALE ORGANICO, APPARECCHIO PER IL	F
TEG	TROMBOELASTOGRAFO	D
TUM	TURBIDIMETRO	F
ULC	ULTRACENTRIFUGA	С
1PM	UNITA` CENTRALE PER POMPE DI INFUSIONE	
UCT	UNITA` CONTROLLO TELECAMERA	
XXX	UNITA` DI CONTROLLO	
RAU	UNITA` DI CONTROLLO PER NEBULIZZATORE DI COLLA SIGILLANTE	
UPR	UNITA` DI PERFUSIONE REGIONALE	
UPO	UNITA` PER LA PULIZIA DELLE LENTI	
DOT	UNITA` PER MODULI	
URS	URETERONEFROSCOPIO	С
VAD	VASCA DA PARTO	
VES	VELOCITA` DI ERITRO-SEDIMENTAZIONE, APPARECCHIO PER	D
VBR	VIDEOBRONCOSCOPIO	D
VAR	VIDEOLAPAROSCOPIO	D
VRS	VIDEOLARINGOSCOPIO	D
		-

Gli accessori di apparecchiature non classificabili autonomamente (ad esempio manipoli, cavi, sonde, bobine, ect.), sono da intendersi appartenenti al gruppo ad onerosità manutentiva omogenea a cui appartiene l'apparecchiatura principale.

Quesito n. 12

In Allegato 1 al CSA, contenente l'elenco delle apparecchiature oggetto di gara il sistema TAC modello OPTIMA di produzione GE composto dai beni nr. inv.1008521 (inventario principale), nr.



inv. 1008518 e nr. inv. 1008531, in garanzia fino al 07/10/2012, risulta sprovvisto di valorizzazione. Si chiede di indicarne la valorizzazione.

Il valore è di 547.985,72 euro.

Quesito n. 13

Il Paragrafo 8, lettera G), pag. 19 del Disciplinare, prevede che "l'offerta, a pena di esclusione,dovrà essere corredata dalla dimostrazione di avvenuto sopralluogo".

Si chiede conferma che in caso di partecipazione alla procedura in oggetto in R.T.I. costituendo, sia sufficiente che una delle Ditte del costituendo Raggruppamento, sia essa Mandataria o Mandante, abbia effettuato il sopralluogo in nome e per conto delle altre società, purché dalle stesse appositamente delegata.

L'attestazione del sopralluogo di cui al Paragrafo 8, lettera G), pag. 19 del Disciplinare di gara, non riporta alcun dato riferibile al Concorrente, è, pertanto, assolutamente anonima e potrà essere utilizzata, in originale, esclusivamente da un ed un solo Concorrente.

La capogruppo di un'ATI potrà, quindi, potrà operare come meglio ritiene opportuno ma dovrà, comunque, produrre (con inserimento nella busta A - "documentazione amministrativa"), pena l'esclusione dalla gara, l'attestazione di avvenuto sopralluogo.

Il Dirigente Responsabile del Settore Tecnico Ing. Salvatore Vitale